

AS

联合国

大会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/34/80
S/13076
9 Feb. 1979

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会

第三十四届会议

塞浦路斯问题

安全理事会

第三十四年

一九七九年二月九日

塞浦路斯常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

我奉我国政府指示，敬将土族塞人领导阶层的喉舌《特别新闻公报》于一九七九年二月七日刊载的最近一项声明，送交阁下和安全理事会各成员国。该声明除其他事项外，：

“……希族塞人的领导阶层积下的帐，等付帐日期一到，希族塞人一定会大吃一惊，……希族塞人应该明白，有目前这个领导阶层，付帐的日子不会太远了而且这一笔帐一定不是数目不小。”

阁下十分清楚，岛上的危机和一切反常现象过去都是和现在还是因为土耳其继续不断威胁要分割塞浦路斯。土耳其于一九七四年入侵、占领塞浦路斯百分之四十的土地，悍然违反国际法和国际原则，安卡拉不执行联合国各项决议，将20万希族塞人赶出家门并放弃财产，又从土耳其不断运来移民，来改变塞浦路斯的人口特性，这些都是土耳其政府的扩张主义目标的重要部分。实在令人遗憾的是，土族塞人领导是在一个非常微妙的时期发出这些挑衅性威胁，而这个时候，大家正按照联合国的有关决议，在阁下主持和亲身领导下，设法恢复有意义和积极的谈判。

79-03663

根据上述说明和过去的痛苦经验可以看出，土族方面正重施惯技，口头上赞成两族谈判，事实上却尽其所能，把塞浦路斯政府和所有爱好和平的国家热切寄托于有效恢复这种谈判上希望，破坏无遗。

依我个人浅见，这些威胁来自何处、目的何在、何以会有这个不自然的局势存在，使两族谈判不能取得进展，这些都是显而易见的。安卡拉的政策是想以武力强迫别人接受它的条件，以瓜分来解决问题。国际社会尤其是安全理事会，应该以适当关切的态度来注视这个政策。

我代表我国政府，再次明确地表示，我国政府仍旧有真诚的决心恢复进行确实有效的谈判，作为解决塞浦路斯问题的办法。以具体和积极的行动，处处表现出善意，表现真心诚意希望尽快达成公正持久的解决办法，必将有助于恢复谈判，但是，如果以上述那种行动制造紧张、不安和威胁的气氛，必定适得其反。

如蒙将这信作为大会议程项目“塞浦路斯问题”下的文项和安全理事会的文件散发，不胜感激。

临时代办

约瑟夫·斯特法尼季斯(签名)

- - - - -